



Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

bb. 61. halálosvégi robbanás egy műhelyben

1/ms/rj la

1971. november 13.

Szombaton a déli órákban a villanyszerelő ~~ipari vállalat~~ <sup>MTI</sup> terület, Bethlen Gábor utca 21-23 szám alatti dukkozó műhelyben robbanás történt. ennek következtében nagyobb mennyiségű nitrofesték és festékkihígító gyulladt meg. s a műhely tetőszerkezete is tüzet fogott. a helyszínre érkező tűzoltók hősiességek segíteni-akarással hatoltak be a lángokban álló műhelybe, hogy a két bent-rekedt dolgozót kimentessék, de hiába, mert Stefanovszki István 37 éves és Kohári Mátyás 38 éves dolgozó a keletkezett szuróláng következtében még a tűzoltók megérkezése előtt meghalt. két társuknak viszont sikerült az égő műhelyből kimenekülnie. a tűzoltók rövid idő alatt eloltották a tüzet.

a robbanás okának megállapítására a vizsgálat szakértők bevonásával megkezdődött. a keletkezett anyagi kár is jelentős. /mti/

--

bb. 62. geodéziai tanácskozás Sopronban

t/vid/ms/rj la

1971. november 13.

Szombaton délután a soproni mész székházban befejeződött a geodéziai és kartográfiai egyesület kétnapos tanácskozása, amelyen a hazai geodéziai vállalatok és kutatóintézetek képviselőin, erdészeti és vízügyi szakembereken kívül bécsi és pozsonyi egyetemi tanárok és kutatók is részt vettek.

a tudományos találkozón 16 előadást vitattak meg, majd a szakemberek kerekasztal konferencián cserélték ki véleményüket a korszerű elektro-optikai távmérők alkalmazásának külföldi tapasztalatairól és hazai lehetőségeiről. a magyar optikai művek képviselője arról tájékoztatta a tanácskozás résztvevőit, hogy a gyár tervezői öt új műszerkonstrukció, köztük az elektro-optikai távolságmérő kialakításával foglalkoznak. a kétnapos megbeszélésen állapították meg - számos olyan ötlet és javaslat mellett fel, amelyet a magyar optikai művek már a közeljövőben hasznosíthat. /mti/

--

20.10 rj

- 38 -

MA 2030

- VÉGE -

mti b e l f ö l d i h i r e k

1971. november 14.

bb 1. tisztújító közgyűlésre készül a pedagógiai társaság

1 vt/tm szb -cz

1971. november 14.

a magyar pedagógiai társaság februárban tartja küldött közgyűlését. ez alkalommal újjáválasztják a tisztségviselőket, valamint az ügyintéző szerveket. a közgyűlésig hátralevő időszakban a különböző szakosztályok választják újjá tisztikarukat, és egyidejűleg megválasztják a közgyűlésre a küldötteket is. amint dr. Simon Gyula főtitkár elmondotta, az alakulás óta eltelt években kiépült a pedagógiai társaság országos szervezete. ebben jelenleg 21 szakosztály és 16 tagozat működik, amelyek több mint 1 500 tagot tömörítenek soraikban.

- társaságunk tartalmi munkájában, a szakosztályok, tagozatok tevékenységükben az v. nevelésügyi kongresszus utmutatásait, ajánlásait tekintik távlati programnak. szervezeteink tanácskozásainak napirendjén szereplő fő témák a következők: a nevelésügyi társadalmi kiszélesítésének problémaköre, a korszerű oktatási eljárások, a pedagógusok alkotó kedvének, aktivitásának ösztönzése, a vezetés korszerűsítése a nevelésügy minden területén, a neveléstudomány legújabb eredményeinek átültetése a gyakorlatba. úgy véljük, mindezeknek a kérdéseknek a megtárgyalása segítséget nyújt az előtérben álló, időszerű feladatok megoldásához is. a szakosztályok és tagozatok összejövetelein - az említetteken kívül - napirendre tűzzük az eddigi munkaformák megváltoztatását, felfrissítését. célunk az, hogy a társasági élet még vonzóbbá, elevenebbé, eredményesebbé váljék. szeretnénk elérni, hogy tagjaink minél aktívabban járuljanak hozzá a szocialista pedagógia eredményeinek népszerűsítéséhez, közkinccsé tételéhez a társadalom széles köreiben.

/foltyt.köv./

10.00/szb

-1-

13.12

bb 1. 8/tisztújító közgyűlésre... 1. folyt./-szb

- emellett természetesen folytatjuk közreműködésünket az oktatásügy felülvizsgálatára vonatkozó pártkongresszusi határozat végrehajtásának segítésében.

a főtthár közölte még, hogy a februári tisztújító közgyűlésen beszámoló hangzik majd el az alakulás óta eltelt négy és fél esztendőben végzett munkáról, a társaság működésének eddigi tapasztalatairól és egyben megjelölik a további tennivalókat. /mti/

--

bb 2. több mint 500 kilométer hosszú csatornarendszer „karbantartását”, végezték el a bodrogközben

vid szb -cz

1971. november 14.

a borosd megyei bodrogközben működik az ország egyik legjobban kiépített belvízrendszere. ezen a vidéken egy négyzetkilométernyi területre egy kilométer hosszú fő és mellékcsatorna hálózat jut. a bodrogköz behálózó, több mint 500 kilométer hosszú csatornarendszert nemcsak a belvizek elvezetésére használják, hanem a meleg nyári hónapokra öntözővizet is tárolnak bennük. az idei csapadékszegény időjárásban ezek a csatornák szinte teljesen kiszáradtak, és ez jelentősen megkönnyítette őszi karbantartásukat. az észak-magyarországi vízügyi igazgatóság dolgozóai a munkák során gaztalanították a csatornák partjait és medrükből kivágták a víz folyását akadályozó sűrű növényzetet. ezen kívül a bodrogközi részen iszaptalánításra is sor került. ezt robbantással végezték el, mégpedig új eljárással. a műanyaghurkákba töltött robbantóanyaggal a csatorna medréből - ahol erre szükség volt - valósággal kisöpörték az iszapot. a csatornák rendbehozatalával egyidőben végezték el a törökéri, tiszakarádi, ricsei, felsőberecki, kenézli és tokaji szivattyutelepek szokásos karbantartását is. a munkákat az elmúlt napokban szakemberekből álló bizottság vizsgálta felül, akik megállapították, hogy a csatornák, a hozzájuk tartozó sziliprendszerek és szivattyutelepek állaga az előírásnak megfelel. /mti/

--

10.05/szb

-2-

13.40  
Am

bb 3. ismét indul a magyar rádió a bbc nemzetközi kórusversenyén

1 nn/gg szb zs

1971. november 14.

a magyar rádió 1972-ben is részt vesz a bbc énekeljenek a népek! című kórus-vetélkedőjén. a nemzetközi kórus-találkozón mind a négy kategóriában indul magyar részvevő. a verseny érdekessége, hogy 1972-től kiadják a magyar rádió kodály zoltán vándordíját is, amellyel a kortárs-zenét legszínvonalasabban megszólaltató együttest tünteti ki a jövőben a zsűri. /mti/

--

bb 4. „erdei otthon az alföldi vadaknak”, - vadvédő fásítási program kezdődik szolnok megyében

vid szb -cz

1971. november 14.

az apróvadokban rendkívül gazdag szolnok megyében, az összefüggő, nagyüzemi táblák kialakításával, erősen megcsappant a vadállomány buvó és fészkelő helye, a szolnoki diana vadásztársaság most kezdeményezést tett, vadvédő fásítási program kidolgozására. a társaság öt-hatezer hektárnyi kiterjedésű „felségterületén”, számos olyan határrész található, ahol a föld kevésbé alkalmas mezőgazdasági kultúrák termesztésére, fásítással azonban hasznosítható.

a vadásztársaság felkérésére három napig a megyében tartózkodott dr. bencze lajos egyetemi tanár, a soproni erdészeti és faipari egyetem vadgazdálkodási tanszékének vezetője. a hazai vadgazdálkodás egyik legismertebb szaktekintélye tanulmányozta a vadgazdálkodás jelenlegi helyzetét és a fásítási lehetőségeket. a diana vadásztársaság területén levő különböző talajtipusokból talajmintákat küldenek a soproni egyetemre, s a laboratóriumi vizsgálatok alapján az egyetem tudományos szakemberei részletes javaslatot adnak, hogy melyik talajtipusokra milyen fafajták, cserjék ültetése a legjobb, milyen az ideális buvóhely. a tudományos „prognózis”, alapján már a jövő évben megkezdik a facsoportok, cserjések szakaszos telepítését. a szolnokiak módszereit később kiterjesztik az egész megyére, új természetes otthont alakítanak ki a növekvő vadállománynak. /mti/

--

10.10/szb

-3-

13.45  
Am

bb 5. a fiúk ügyetlenebbek - statisztika a csecsemőkori balesetokról

i ms/tm szb zs

1971. november 14.

az orvosi szakirodalom általában egységesen foglalkozik a 0-14 éves koru gyerekek baleseteivel és kevés figyelem fordul a csecsemőkre, az egy éven aluliakra. pedig - mint a pécsi gyermekklinika vizsgálatai mutatják, - a gyermek jóformán megszületésétől kezdve az életkor előrehaladtával egyre fokozódó mértékben ki van téve balesetnek egy éves kora alatt is.

a klinikán kezelt gyermekek közül minden 400-ik balesetet szenvedett csecsemő volt. érdekes megfigyelés, hogy a balesetek száma főleg a 10-12. hónapban szaporodik nagy mértékben, ennek oka nyilván a gyermek egyre növekvő mozgó és cselekvőképessége. a statisztika arra is rámutat, hogy a fiúk már ebben a korban is merészebbek, - vagy ügyetlenebbek? - mint a lányok, mert kifejezetten több 10-12 hónapos fiú szenved balesetet, mint leány.

a csecsemő-balesetek legnagyobb részét leejtés, esés, vagy ütés okozza, aminek következménye főleg különböző csonttörés lehet. érdekes, hogy leggyakoribb a koponyatörés, jóval kevesebb a láb- és kartörés. az esések és ütések száma már a 3. hónaptól növekszik.

a balesetek másik nagy csoportja a hő okozta károsodás, égés, leforrzás, stb. - főleg a mozgékony 10-12 hónapos korban. a 3. csoportba a gyermekkori mérgezések tartoznak, amelyeknek oka főleg a szülők, vagy gondozók figyelmetlensége, gyógyszercsere, vagy tuladagolás.

a megelőzés szempontjából figyelemre méltó az a megállapítás, hogy a balesetek csaknem 90 százaléka otthon történt, és mintegy 87 százaléka könnyen, vagy igen könnyen megelőzhető lett volna. /mti/

---

bb 6. vasi vasutasok operabérlete

vid szb -cz

1971. november 14.

ötven új opera bérletet váltottak az idén a nyugat-magyarországi vasutasok. ezzel 150-re nőtt a bérlettulajdonosok száma, akik havonta egy alkalommal 150-250 kilométert utaznak az állami operaház erkel színházának vasárnap délelőtti előadására.

/folyt.köv./  
10.20/szb

-4-

13.11.51  
Am

bb 6. /vasi vasutasok... 1. folyt./-szb

legalább félszázra tehető azoknak a száma, akik 11 éve, a „táv-bérletakció”, indulása óta járnak az előadásokra - mozdonyvezetők, kalauzok, pályamunkások találhatók köztük.

a szocialista brigádok, kisz szervezetek, kollektíven is vásárolnak bérletet. jutalomképpen küldik el a jól dolgozó és zenét kedvelő brigád, illetve kisz tagokat az operaelőadásadásra.

a bérletezés kedvező hatása érezhető a vidéki vasuti csomópontokon. szombathely, celledömök, tapolca, zalaegerszeg, sopron zenei rendezvényein állandó résztvevők a bérlettulajdonos vasutasok. néhány zenei ismeretterjesztésben is részt vesznek. /mti/

---

bb 7. indiába utazott az országos béketanács küldöttsége

szb la

1971. november 14.

az össz-indiai béketanács meghívására vasárnap reggel indiába utazott az országos béketanács négytagú delegációja. pethő tiber alelnök, a béke világtanács tagja vezetésével. a magyar békeküldöttek látogatásukkal erősítik a két mozgalom közötti kapcsolatokat. a delegáció gyógyszereket, vér-plazmát és takarókat vitt magával, hogy az össz-indiai béketanács közvetítésével magyar ajándékokkal is segítse a kelet-pakisztáni menekülteket. az országos béketanács delegációja utazása során ellátogat a kelet-pakisztáni menekültek táboraiba is.

a békedelegációt a ferihegyi repülőtéren terényi istván alelnök és sebestyén nándorné, az országos béketanács titkára bucsuztatta. /mti/

---

13.40/szb

-5-

14.11.20  
Am

bb 8. időjárásjelentés

szb la

1971. november 14.

a meteorológiai intézet jelenti 1971. november 14-én, vasárnap délben:

hűvös idő

Szárazföldünk időjárása rendkívül változékony. a skandináv félsziget, izland és a szovjetunió európai területének északi térsége fölött nagy kiterjedésű alacsony nyomású rendszer alakult ki. hatására az említett területen változékony, felhős, esős az idő. a skandináv államokban, valamint a balti tenger térségében és az ural hegységtől nyugatra fekvő területeken többfelé havazik. a szovjetunió európai területének déli környéke kivételével téli az idő a hőmérséklet napközben is csak mínusz 5 - mínusz 10 fok között van. nyugat és közép-európában hűvösre fordult az időjárás, nyugat-európában sok helyen esik az eső. a kárpát medencében napok óta esőket okozó frontzóna a balkán félszigeten át a fekete tenger térsége felé vonult. a következő 36 órában hazánk időjárása lényegesen nem változik.

hazánkban szombaton erősen felhős volt az ég, esők már csak szórványosan alakultak ki, a lehullott csapadék mennyisége általában nem volt számottevő, csak egy két helyen érte el az 1, budapesten pedig az 5 millimétert. a hőmérséklet napközben 5-11 fokig emelkedett, vasárnap hajnalra 0 - plusz 5 fokig hűlt le a levegő, északon egy-két helyen gyengén fagyott. vasárnap délelőtt erősen felhős, párás idő volt. a nyugati megyékben egy két helyen esett az eső. a hőmérséklet 11 órára 4-9 fokig emelkedett.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 6,4 fok volt, 0,7 fokkal magasabb, mint az százéves átlag.

vasárnap 12 órakor budapesten a hőmérséklet 7 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, alig változik.

várható időjárás hétfő estig: időnként felszakadozó felhős-zet, inkább csak északon kisebb eső. a hajnali és a reggeli órákban párásság, hideg éjszaka. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1 - plusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 5-10 fok között.

a duna vizállása: 105 centiméter. /mti/

-. -

13.50/szb

-6-

bb. 9. szülővárosában, kapuvárott állítják fel pátzay pál híres szobrát a „kenyérszelő”, -t

vid il la

pátzay pál kétszeres kossuth díjas szobrászművész a képzőművészeti egyetem tanszékvezető tanára, kapuvár szülőföldjén és diszpolgára néhány napra felkereste szülőföldjét. a neves mestert, aki utoljára 1962-ben járt kapuvárott, a városi tanács - házán raszler mihály, a városi pártbizottság elnöke titkára, wellner istván, a városi tanács elnöke, faragó sándor, a kapuvári múzeum igazgatója és ratatics istván, a helyi szabó ktsz elnöke üdvözölte. a szövetkezet egyik szocialista nőbrigádja ezében vette fel pátzay pál nevét. a brigád tagjai vasárnap találkoztak névadójukkal.

ugyancsak vasárnap került sor arra a városnézésre is, amelynek során pátzay pál kiválasztotta azokat a lehetséges helyeket, ahol rövidesen felállítják a városnak ajándékozott híres szobrát a „kenyérszelő”, -t. felkereste a városi kórházat is, ahol egyik 1962-ben elhelyezett domborműve az 1848-as szabadságharc egészségügyi biztoságának, dr. lumniczer sándornak állít emléket. lumniczer 150 évvel ezelőtt született kapuvárott.

pátzay pál és a város vezetői megbeszélték azt a tervet is, amely szerint kapuvárott állandó jellegű kiállítás, illetve múzeum létesül pátzay pál mintegy száz alkotásából. /mti/

-. -

bb. 10. tíz éves a nagybátonyi állami zeneiskola

vid il la

1971. november 14.

a legnagyobb nógrád megyei bányásztelepülés nagybátonyi állami zeneiskolája fennállásának tizedik évfordulóját ünnepli. az évforduló tiszteletére a zeneiskola igazgatósága és a magyar-szovjet baráti társaság vasárnap a nagyközség bányász művelődési házában hangversenyt rendezett. az iskola hallgatóinak közreműködésével szovjet zeneszerzők gyermekek számára írt műveit adták elő. /mti/

-. -

- 7 -

1. 15. 1971  
M

bb. 11. kovács tamás fotóművész kiállítása salgótarjánban

vid il la

1971. november 14.

a salgótarjáni józsef attila művelődési központ állandó fotogalériájában vasárnap megnyílt kovács tamás fotóművész kiállítása. a tárlaton negyvenegy munkáját népművészeti és népi használati tárgyokról, parasztházak szobabelsőiről készült képeit mutatták be./mti/

--

bb. 12. ifjúsági mozgalmi dalfesztivál győrött

vid il la

1971. november 14.

a kisk győr-sopron megyei bizottsága rendezésében november 6-14 között került sor győrött az ifjúsági szövetség közelgő kongresszusa tiszteletére meghirdetett megyei kongresszusi ifjúsági művészeti hétre. a nagyszabású rendezvénysorozat, amelynek keretében ifjú népművészek kiállítása nyílt és ünnepi hangversenyt rendeztek a győri zeneművészeti szakközépiskola növendékeinek közreműködésével, vasárnap délelőtt a győri rába művelődési központban megrendezett ifjúsági mozgalmi dalfesztivállal zárult.

a soproni és győri tanintézetekből összesen kilenc kórus, kamarakórus és vegyeskar érkezett az eddigi legnagyobb szabású megyei mozgalmi dalfesztiválra. a mintegy 900 dalos az ifjúsági mozgalom legszebb dalait és a tömegmozgalmi dalok régi és legújabb darabjait mutata be. sopronból öt együttes vett részt a találkozón, közöttük a pataki istván ifjúsági ház léánykara, amelyet a közelmúltban aranykoszorus jelvényvel tüntettek ki./mti/

--

- 8 -

14.30/1L

15-10  
Lm

bb. 13. öregek napja jásszentlászlón

vid il la

a község öregeit köszöntötték vasárnap a bécs-kiskun megyebeli jásszentlászlón. a községi tanács és a tsz-ek közös rendezésében százhatvan idős, munkából kiöregedett embert láttak vendégül vasárnapi ebéden. a fiatalok műsorral kedveskedtek az öregeknek./mti/

--

bb. 14 hetes névadó ünnepség kecskeméten

vid is la

1971. nov. 14.

kecskeméten vasárnap hetes névadó ünnepséget tartottak, amelyen a bács-kiskun megyei moziüzemi vállalat dolgozóinak újszülött gyermekei kaptak a vállalat kisk szervezte és szakszervezeti bizottsága stílszerű módon, a kecskeméti városi moziban rendezte meg a meghitt ünnepséget. /mti/

neveket.

--

bb. 15. mihail leszecsco látogatása dunaujvárosban

fk/il la

a magyar-szovjet gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság szovjet tagjai mihail leszecsco miniszterelnökhelyettes vezetésével vasárnap dunaujvárosba látogattak. társaságukban volt dr. vályi péter miniszterelnökhelyettes és dr. szita jános miniszterhelyettes, a nemzetközi gazdasági kapcsolatok titkára is.

bizottságának

dunaujvárosban a lenin téren a városi tanácsháza előtt dr. illyés józsef, a városi tanács vb titkára sudár iván, a városi pártbizottság titkára, borovszki ambrus, a dunai vasmű vezérigazgatója továbbá dr. kocsis józsef a kohó és gépipari miniszter első helyettese fogadta a szovjet vendégeket.

/folyt.köv./

- 9 -

16-5  
Lm

bb. 15./ mihaíl .... folyt./ 11

a tanácsházán dr. illyés józsef a város, borovszki ambrus a dunai vasmű fejlődéséről, dolgozóinak munkájáról és életéről tájékoztatott. elmondották, hogy dunaujváros és a vasmű a magyar-szovjet barátság élő jelképe, hiszen a város és a gyár sok-sok szovjet segítséggel épült. sudár iván a város főterén álló lenin szobor kicsinyített mását ajándékozta mihaíl leszecsko-nak, feleségének pedig a városról készült képesalbumot nyújtott át.

a vendégek együttesen megtekintették a város legújabb lakótelepét a kasztrum-negyedet, a duna partot és a kikötőt ezután felkeresték a dunai vasművet. a meleg és hideghenger műben rendes termelő munka folyt. a csőgyárban és a radiátorgyárban, amelyeket szintén meglátogattak, a kisz-fiatalok kezdeményezésére éppen kongresszusi ünnepi műszakot tartottak.

a gyárlátogatás végén mihaíl leszecsko az mti tudósítójának kérdésére elmondotta, hogy reá és a kormánybizottság tagjaira mély benyomást tett a város, s maga a kohászati nagyüzem is. meggyőződése szerint a dunai vasmű a magyar ipar alapvető nagyüzeme.

a halászcserében tiszteletükre adott ebéd után a szovjet vendégek visszatértek a fővárosba./mti/

--

bb. 16. kisz kongresszusi műszakok a dunai vasmű három üzemében  
fk/il la

a kisz közelgő kongresszusa tiszteletére a dunai vasmű három üzemében a csőgyárban a radiátorgyárban és az üzemfenntartási műhelyekben vasárnap kongresszusi műszakokat tartottak. az egyetlen délelőttön a csőgyárban 300 méter hosszúságú csövet a radiátorgyárban 1500 négyzetméternyi radiátort készítettek. az üzemfenntartási gyár részleg műhelyeiben dolgozó fiatalok és idősebbek rendes napi feladataikat végezték az ünnepi műszakon.  
/mti/

--

- 10 -

11.16.5.  
/m

bb. 17. ünnepi kerékpár tura dr. münnich ferenc szülőfalujába

fk/11 la

a dunaujvárosi dr. münnich ferenc gimnázium és szakközépiskola az idén is ünnepi héten emlékezik meg az iskola névadójának november 16-1 születésnapjáról. a münnich-hét bevezetőjeként az iskola diákjainak 30 tagu csoportja vasárnap dunaujvárosból kerékpár turát indított seregélyesre, münnich ferenc szülőfalujába. a 30 tagu csoport seregélyesen virágokat helyezett el münnich ferenc mell-szobrán./mti/

--

bb 18. képzőművészeti kiállítások csongrádban

vid-ju la

1971. november 14.

a szegedi városi tanács művelődésügyi osztálya és a móra ferenc muzeum rendezésében vasárnap a muzeum képtárában ünnepélyesen megnyitották bordás ferenc grafikai kiállítását. az életének nagyobb részét szegeden töltött, s jelenleg a fővárosban élő hatvan éves orvos-grafikusművész nagyszámu fa-, lino- és rézmetszetét mutatják be a szegedi közönségnek.

a szentesi muzeumban szombati lajos grafikusművész-, a csongrád muzeumban fodor józsef festőművész alkotásaiból rendeztek vasárnap kiállítást. /mti/

--

bb 19. lakodalmas játékok forráskuton

vid-ju la

1971. november 14.

az egész falu „lakodalmazott”, vasárnap a csongrád megyei forráskut községben: a mintegy fél évszázados multra visszatekintő, hagyományos lakodalmas játékok rendezték meg ugyanis a helybeli művelődési házban, a fuvószenekarral kísért lakodalmi menetet pedig a falu főutcáján. a régi lakodalmi szokásokat felelevenítő játékokat mintegy hetvenen adták elő, jórészt a helybeli haladás termelőszövetkezet műkedvelő tagjai. /mti/

--

15.50/ju

- 11 -

11.16.25  
/m

bb. 20. elszállították a 270 000.-~~1~~ tonna cukorrépat a dél-alföldről

vid il la

csucspontjához érkezett a dél-alföldön a szegedi máv igazgatóság által irányított őszi vasúti forgalom. különösen a cukorrépaszállításokat folytatják vasárnaponként is teljes erővel. ezen a vasárnapon a hétköznapi ütemnek megfelelő mennyiséget: 220 vagon küldtek irányvonatokkal a cukorgyárakba. az igazgatóság területéről az ország cukorgyárainak csaknem a felébe szállítanak nyersanyagot: az eddig elküldött mennyiség vasárnap elérte a 270 000 tonnát az egész idényre tervezett mennyiség háromnegyedét.

vasárnap egyébként - a cukorrépával együtt - mintegy 600 vagon árut továbbítottak az igazgatóság területéről, s 1400 érkező kocsit üritettek ki./mti/

--

bb. 21. az első „csendes”, vasárnap a csongrádi földeken

vid il la

az ország egyik legjelentősebb <sup>a</sup>gabona - szőlő-, gyümölcs és zöldségtermelő vidékén, csongrád megyében sok héten át vasárnaponként is megfeszített ütemű őszi szántás-vetési betakarítási munka után elérkezett az első „csendes”, vasárnap. a csend egyébként csak a munkák változatosságának és ütemének csökkentésére vonatkozik, amennyiben befejezték a szilretet, a paprika-, a hagymaszedést, a kukoricatörést, a rizsaratót s befejezéshez közeledik a cukorrépaszedés is. a csend azonban mint zajltalanság még nem következett be, mert talán minden eddiginél nagyobb számban működtek vasárnap a traktorok. a legtöbb gazdaságban kettős műszakot szerveztek, hogy az addig felszántott 80 000 hold után a hátralévő 35 000 holdnyi területen is befejezhessék a hónap végéig az őszi szántást, a tavaszi magágykészítést./mti/

--

- 12 -

Am 17<sup>50</sup>

bb. 22. népi diszitőművészeti kiállítás és tanfolyam makón

vid/il la

1971. november 14.

a csongrád megyei művelődésügyi módszertani központ és a hazafias népfront megyei nőbizottsága vasárnap népi diszitőművészeti kiállítást rendezett és ilyen tanfolyamot indított makón, a művelődési központban. céljuk, hogy elsősorban pedagógusokból népművészeti szakkörvezetőket képezzenek ki, akik megtanítják a sokezer érdeklődő falusi asszonyt és leányt az igazi népművészeti értékek megismerésére és alkalmazására a kézimunkák készítésében, a lakásdiszítésben. ehhez felhasználják a helyi hagyományokat ugyanugy mint az ország hírneves néprajzi tájegységeinek értékeit. az ezzel kapcsolatos vasárnapi bemutatóra meghívták baranya és fejér megyei népi diszitőművészeti szakértőket, s kiállítottak azokról a tájakról származó himzéseket s egyéb népművészeti tárgyakat.

a tanfolyam előadói között olyan neves szakemberek is szerepelnek, mint bálint sándor néprajztudós, nyugalmazott egyetemi tanár. egyelőre mintegy negyven érettségizett, illetve pedagógus asszonyt és lányt képeznek ki az ilyen tevékenységet felkaroló, a népi hagyományokat ápoló és tanító szakkörvezetőnek./mti/

--

bb.23. vasárnapi műszak a szegedi textilkombinátban

vid il la

1971. november 14.

a szegedi textilkombinátban elsősorban a kisz 8. kongresszusára készülődő fiatalok kezdeményezésére vasárnap kommunista műszakot tartottak, amelyen az idősebbek közül is sokan részt vettek. összesen nyolcszázan álltak a gépek mellé, s készítettek nőiruhának, férfilingnek való fonalat, illetve szövetet. a műszak végéig mintegy 9 000 kiló fonalat és 35 000 négyzetmternyi szövet került le a gépekről. nagy segítséget jelent ez a gyakran munkaerőhiánnyal küzdő s egyébként keresett cikket gyártó textilműveknek, illetve a népgazdaságnak. ugyanakkor jól jött a „különkereset”, a fiatalok kollektívájának is. az eddigi néhány vasárnapi bérének egy részéről már körülbelül 200 000 forintjuk gyűlt össze, amelyen kiránduló-autóbuszt kívánnak vásárolni. emellett számottevő összeget szántak takarók és más cikkek vásárlására, amelyekkel a vietnami nép megsegítéséhez járulnak hozzá./mti/

--

- 13 -

Am 17<sup>35</sup>

bb. 24. vasárnapi falucsinosítás tápén

vid 11 la

az európai híri népművészeti gyékényszövessel, háziiparral, s ujabban kőolajbányászattal foglalkozó tápé község lakói vasárnap nagyszabású falucsinosítást rendeztek. több ezer róza-, gömbakác- és más facsemetét ültettek el a parkokban az utak mentén. ahelybeli tisztatáj termelészövetkezet csaknem husz kilométer hosszú községi ut simitásához, egyengetéséhez fogott. gondoltak a csatornák, átereszek tisztogatására is, hiszen az országnak ezen a legmélyebb fekvésű területén sok kárt okoztak a téli csapadékvizek.

a tavalyi nagy szeged környéki árvíz egyik legtöbb kárt szenvedett faluja volt tápé s most jutottak el addig, hogy az újjáépítés utáni végleges területrendezéshez, parkosításhoz is hozzáfoghattak. a víztől szinte teljesen lerombolt tiszasor lakói most már új lakónegyedüket, az újonnan épült árvíz utcát és környékét rendezték, fákat ültettek, parkot építettek a falu többi lakójának segítségével./mti/

--

bb. 25. új lakónegyed, új lakóház, új butorok-bemutató a szegedi tarján negyedben

vid 11 la

1971. november 14.

a már csaknem tízezer újonnan beköltözött lakót számláló s még tovább bővülő szegedi tarján negyedben elkészült a szegedi házgyár első terméke, egy ötszintes modern lakóház, s vasárnap már kiállítást is rendeztek benne. az univerzális butor-bemutató érzékelteti a kisebb és nagyobb házgyári lakások legideálisabb berendezésének alapelveit. a másfél-három és fél szobás lakások mindegyikét az oda legjobban illő és legcélszerűbb lakberendezési tárgyakkal, sokféleképpen variálható, s külön-külön megvásárolható butorokkal, részben speciális házgyári lakásokba tervezett butorokkal rendezték be. a házgyári lakásokat készítő dél-magyarországi építő vállalat, valamint a butorértékesítő vállalat által közösen rendezett bemutatón elsősorban ndk-beli, jugoszláv és hazai gyártmányu berendezéseket állítottak ki./mti/

--

- 14 -

17.00/11

17-35  
An

vbb. 26. véget ért a kisz budapesti küldöttértekezlete - a főváros ifjúkommunistáit 221 fiatal képviseli a kisz 8. kongresszusán

t nn/fk/11 la

vasárnap a vasas szakszervezet székházában befejezte munkáját a kisz budapesti küldöttértekezlete, amelyen megjelent dr. szépölgyi zoltán a fővárosi tanács elnöke is. reggel a referátum fölötti vitával folytatódott a tanácskozás a fővárosi kisz szervezeteinek és különböző ifjusági rétegeinek képviselőiben újabb fiatalok mondták el gondolataikat a kisz elmúlt négyéves tevékenységéről és további tennivalóiról.

felszólalt dr. horváth istván, a kisz központi bizottságának első titkára is. az ifjusági szövetség feladataról szólván hangsúlyozta: különösen nagy gondot kell fordítani a belső demokratizmus erősítésére, olyanoknak kell a vezető szervekbe kerülőnek akik valóban a tagság akaratát képviselik. „a mai küldöttértekezlet bizonyosságot adott arról, hogy budapesti ifjusága, ép úgy mint egész hazánk ifjusága hozzá tud szólni jelenünkhöz, a jövő formálásához, nemcsak szavakban, de tettekben is és mozgósítani is tudja a fiatalokat az előttük álló célok elérésére,,.

a vitában 68-an kértek szót és 34-en fejtették ki véleményüket a többiek írásban nyújtják be észrevételeiket, javaslataikat. csillik andrás a kisz budapesti bizottságának első titkára összegezte a vita tapasztalatait, ezután a küldöttek elfogadták a kisz budapesti bizottságának referátumát, a revíziós bizottság jelentését és felmentették tisztségükből a vezető szervek tagjait.

a tanácskozás befejező részében a küldöttek megválasztották a kisz budapesti bizottságának 71 és revíziós bizottságának 13 tagját, valamint a főváros ifjuságának 221 kongresszusi küldöttét. a kisz budapesti bizottsága megtartotta első ülését és megválasztotta tisztségviselőit, akik közül ismét csillik andrás az első titkár dr. alföldy árpád bíró józsef és szirbek vilmos a titkár.

a kisz budapesti küldöttértekezlete az internacionális hangjaival ért véget./mti/

--

- 15 -

17.05/11

17-35  
An

bb. 27. halálos gázolás miskolcon

i nm/fk/il la

szombaton miskolc belterületén czibik béla 42 éves fog-  
technikus miskolci lakos halálra gázolta rózsa jános 57 éves  
portás hernádkak községi lakost aki az ut szélén ke-  
rékpárját toltta. a baleset oka a gépkocsivezető figyelemetlen-  
sége ezért czibik bélát előzetes letartóztatásba helyezték./mti/

--

v  
bb. 28. bolgár egészségügyi küldöttség érkezett hazánkba

i ms/gg/il la

1971. november 14.

dr. angel todorov egészségügyi miniszter vezetésével vasár-  
nap bolgár egészségügyi küldöttség érkezett budapestre./mti/

--

18.05/11

- v é g e -

- 16 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. november 15.

bb 1. zavartalan televíziós vétel áramkimaradás esetén is -  
megkezdődött a kommutátor-gyártás

i v/pá-ju ie -cz

1971. november 15.

Uj taggal gyarapodott a finommechanikai vállalat mikro-  
hullámu rádiórelé családja - amely típusonként 600, 960, 1800  
vagy 1920 egyidejű telefonbeszélgetés, valamint színes, vagy  
fekete-fehér televíziókép közvetítésére alkalmas -: megkezd-  
ték a kommutátor gyártását.

a szovjetunió megrendelésére kifejlesztett berendezés  
lehetővé teszi, hogy a televíziós központokban előre progra-  
mozzák: melyik országból milyen műsört vesznek át, s a kap-  
csolási időt is csökkenthetik. a berendezés kapacitására  
jellemző, hogy egyidejűleg nyolc tévéműsor tetszés szerinti  
szétosztására alkalmas. összességében 64 féle kombináció  
alakítható ki a tévé-studiók és adóállomások között. példá-  
ul a moszkvai tévé műsorát átveheti Leningrád és 8 helyre  
továbbíthatja; vagy „ megkeverve „ a műsorokat a moszkvai  
adást kijev, a Leningrádit moszkva a kijevit pedig Lenín-  
grád veheti stb. a távvezérelhető és különböző csomópontokban  
elhelyezett kommutátorokkal egy helyről lehet irányítani és  
ellenőrizni több ezer kilométeres körzetben a tv műsorokat.

a készülékből már több mint 20-at vásárolt a szovjet-  
unió, és jövőre is hasonló mennyiségre kötött szerződést. a nem-  
zetközi színvonalu kommutátor iránt más szocialista, ezen  
kívül tőkés országokból is nagy az érdeklődés.

/ folyt. köv. /

- 1 -

hu